

公館○汕頭全泰盛信局○
雲波和泰黃端林江北岸虞
慶記定海和泰局○温州五
馬路中正和○香港文武廟
直街文裕堂書坊○陝西務
本新報館○四川重慶湖南
長沙湘江胡萬昌申島○山
東濟南府布政使街老福興
信局○廣西湖南雲貴森昌
信局○山西省鼓樓大街老福興
信局○其餘外埠信局及京
報房代售

第一日每字取洋五釐第
 二日至第七日按日每字
 取洋三釐第八日起按日
 每字取洋二釐半結算字
 數則先以五十字之處爲
 率多則以十字遞加至直
 行告白則以三百字起碼
 價值一律並不增收此啓

照西歷一千八百九十年十一月初八日禮拜二
中西刑律迥乎不同西人每謂中國刑法太嚴自蘇死以至答杖枷責在上者大率皆違刑以求而下情不得暢達上通以致訟獄類多冤抑而不得其平此雖由司牧者任情枉法然亦未始非立法之未能盡善也泰西則聽訟不專主一人以而亦無刑求之事故下皆得盡其情而上不能枉其法同異之間優劣以判西人之爲此說者要亦非揚西抑中之談顧余謂西人律法之美善自近百年來始耳當英國初時刑法甚爲酷虐英金二磅者論死乞人偶竊微物悉入木籠俄國於一千八百六十二年刑法極壞竟有定案不在公堂而在私室者賄賂英金二磅者論死乞人偶竊微物悉入木籠立陪審之員認得其平而上控亦遂以少法國於一千七百十九年國人攻破巴士大獄於是將昔之苛政盡行刪除可知西人律法其始亦甚繁苛自後屢經刪定寬嚴乃得其當中國刑法上古甚簡而後世則繁開管考之吏册觀晉之律密於兩漢唐之律又密於魏晉明之律又密於唐宋至於我大清律例則又密於明積世愈多立法愈密專變所趨蓋亦有不得不然之勢也雖然中國之律密矣密則不免失之於嚴而因此反有所屈抑語曰泰山不讓土壤河海不擇細流又曰芻蕘之言聖人探焉是則泰西律法有足輔我不逮者不妨一爲取法也一日設立陪審人員夫中國定讞必以犯人之目招爲斷原其故蓋恐問官之語不足憑信也不信問官之語西律亦爾惟中國不信問官而問官得法外行威以求其自招西國則不信問官而以陪審員判案放冤獄少而犯人亦難肆其狡展編供之謀今宜選正副陪審員判之是非曲直視陪審員可否之人數多寡以爲定是猶孟子國人皆可充之問官聽訟畢將案中情節申論明白令陪審員判之律師夫鄉愚畏見官長公庭對簿大都嚙嚙不出委曲不能盡陳而樂黠狡詐者雖三其言當前猶能辯以故商官半爲所愚而奸胥劣幕又得以問官不甚熟諳律法輒肆上下之手以行其賄賂之謀今宜延明於律法者以爲律師代兩造申訴按律辯論辯而得直訟自理長律師不居功也辯而不直訟自理短律師不任咎也似此則案情不糊塗於斗室之中而顯達於公堂之上賄賂之弊既可以除而挑唆之風亦不能肆此最足以昭公允也一日酌定罰工機中法律除死罪外有軍流徒杖及監禁等諸罪名而無罰銀之例惟或准出資贖罪西例則罰銀更重者則允其保釋如保釋可無須作苦工以自贖而無出資贖罪者其有素習工藝如捆履織席等使各理舊業其頑蠢非重者則允其保釋如保釋可無須作築路修橋營壘等役今宜仿照此法將各犯貫以鐵索策以健役使之工作則除穢惡修橋營壘等事既可無須除罪而各犯亦得有自贖之方且復酌給辛工俾將來釋放之日稍有蓄積以營生不至重蹈戡轍爲羞外多餘治以應待之罪復予以懲善之資其法最爲美善凡此三者皆俯採西律有利於民而爲中國所宜仿行者也至若責刑求則設陪員以聽訟復延律師以申辯是濫用非刑屈抑成招之事固無庸爲之顧慮矣質之當世之操柄者其亦以斯言爲可採否

本館接奉電音 ○昨日上午臨師飛電專來 上諭一道收錄謹登 ○九月二十二日奉 上諭山西巡撫大壽府

知府員缺著李桂林補授欽此

帝心簡在 ○天津訪事友人來函云出使德國大臣許竹簣侍郎景澄任滿回華後即請假歸里尚未入京

命侍郎熟悉洋務秉節歐西閱歷愈深見聞愈廣本月某日欽奉 廷寄促令來京陛見十七日秉節到津裕壽帥率

屬寄請 聖安侍郎並不勾留即乘火車赴京入覲 楓宸聽候 簡用

購地章程 ○天津國報云奉天俄國鐵路公司前在營口左近買地極為棘手今者公司帶辦人紀利司滿

會同周軍門與盛京將軍公擬地價由旅順達瀋陽吉林分為三等上等地價每畝十金中等每畝八金下等每畝六金

凡遇民間墳墓廬舍必曲為繞越如有緊要之處亦必設法繞道決不強佔倘實係無可繞越無可越者則給以善價

每墓一座無拘貧富給銀十兩刻已由奉天將軍及府尹會銜出示矣至於稻梁菽稷尚未刈穫者按糧之精粗每斗給

錢若干文

軍門移節 ○漢口訪事友人云鄂省麻城縣民教爭地一案漸次收平惟鹽泉蹤跡出沒無常管帶武功營方

翰卿軍門現已奉詢來鄂而麻城重地仍未能防守稍疏張香濤制軍因札飭管帶升字右營 記名提督吳軍門建實

移駐是地

軍麾駐鄂 ○漢口訪事人云管理田家鎮砲臺鄧軍門玉峯於某日赴省謁見張香帥香帥因近日謠言未息

人心惶惑遂飭軍門暫駐省垣藉壯軍威而資保衛是亦有備無患之意也

浙學出轅 ○杭州訪事友人來函云新任浙江提督學政唐春卿宗師於本月二十日已刻排導出轅通運至

江干登舟東渡按臨台州舉行歲試杭州府林迪臣太守暨仁和縣蕭明府錢塘縣陳明府并三學教官均恭送至馬

江防統領鮑副戎特派師船二艘送至西興然後過返

以便才保薦遂於七月初奉召入都蒙恩著在總理各國事務衙門章京上行走時蘇州開埠通商諸事向多經手未完乃即請假兩月南旋

經入告須恭候上諭再定去留說者謂太守久充駐東使署譯員曾任箱館理事官兼參使節熟於彼中情事凡有交涉類能和衷商榷不亢不卑此大蘇埠開自日人故必須借重大才始得從容辦理也

寧准鑄錢 ○天津訪事友來函云天津錢根短絀雖經東局開爐鼓鑄仍復不敷周轉因是錢價日昂私鑄充斥震泰成錢號為個中巨擘所出錢帖有每紙百千者自前歲現錢缺少所有取帖者悉二八搭付蓋以二成現錢八成外帖發給也現擬開源節流之法稟請道自行鼓鑄現錢以補官鑄之不足議定每文約重八分既免銅本之虧並免奸商之熾於圓法不無裨益已由道憲批准施行即在河東大王莊安設爐座日夜鼓鑄矣鑄成之錢每千文約重四斤十兩左右

舉辦河工 ○天津訪事友來函云海水淺隘輪船行駛諸多未便西人會稟請前北洋大臣王製帥撥款興修未及舉行即已交卸比榮中堂到任有利必興無弊不革議定十六萬金備西人代辦及榮中堂卸事裕壽帥繼之一切皆肅規曹隨於開濬河水以便商旅尤為留意現籌撥盡潭清之際飭西人即日興工西人相彼流泉已於下游春揭從事矣

水患已平 ○杭州訪事友來函云浙省紹興府屬之曹娥江向恃三江閘為洩水之處本年八月間因秋潮盛漲致將各洞淤塞水勢逆流屋舍田疇岌岌可慮省中大憲得信後立即行文紹興府著速行開濬甬太守龍勉從事昨夕勘勞現聞各口均已疏通水勢漸行退盡惟末刈之稻不免小有損傷矣

佛山火警 ○廣州博聞報云上月二十八日之晚佛山對面鳳沙尾紅瓦欄左近李姓蛋婦家失於謹慎以致火焚延及各蛋戶所支板屋四五十家并西慶街店舖十餘家是處乃蛋戶薈萃之區其人大都日則沿街縫補舊衣以求口食當火起時倉猝不遑遷避遂致破耗甚多殊可憫也

浙省官場紀事 ○杭州訪事友來函云本月十八日浙江藩憲惲方伯懸有牌示云處州府同知缺委候補同知黃昌甲署理甯波府通判缺委試用同知王傑署理常山縣缺委候補知縣袁學灝署理○浙省前奉諭旨裁汰冗員廖中丞與潘泉兩司悉心商酌擬將同知通判裁去二百餘員刻下接到京電業已奉旨裁裁凡列仕版者一聞此言無不欣然色喜○浙省裁撤武員前由廖中丞會同督憲奏請自恭遊以及額外共二百數十員凡被裁者照前次補缺先後按名序補干摺以上各給半俸外委額外則照馬步兵糧給發以示體恤現已奉旨俞允

懷珠以現屆冬令巡查更宜加密時飭各巡邏員認真辦理凡稽查保甲必須逐戶親查不得敷衍了事○候補縣丞殷二尹兆鏞於本月十九日接奉藩憲飭知現已詳請咨補常山縣縣丞缺二尹奉札後即赴各上憲衙門稟謝○請補西安縣縣丞沈二尹振銓現奉部覆移准日前接奉藩憲

揮方伯飭知俟有牌示即當東裝履新

東海濤聲 ○煙臺訪事友來函云本屆科試由大宗師行文登州府屬著於月之二十七日舉行府試各縣文童一聞此信信響負震齊集郡城期於童子軍中一試奪標手段○匪人楊帶幼孩售賣遠方致人骨肉離散核其情罪實不容誅近有楊姓子被匪擄去尋覓無蹤越日又痛不欲生親視棺殮後即服阿芙蓉膏以殉上月之十四日發引雙轎並舉遠近往觀者無不噴噴稱嘆○飛雲輪船於上月杪開赴旅順口中流被風幾遭不測及至出險回煙於月之十五大日在福建會館天后聖母前演戲二樓以酬神佑

八閩雜俎 ○福州訪事友來函云調署水師協統領福靖全軍劉鎮仲協我萬鍾宦聞有年聲威卓著適忽偶感風寒方謂天相吉人即當痊可不意膏肓深入藥石無靈竟於本月十九日下午遽爾溘逝一時噩耗傳來官紳士庶無不哀悼異常○福州省會地方遼闊良莠不齊每屆冬令宵小尤易竊發適經升任臬司余晉珊廉訪加意整頓冬防時於夜間親自出署巡查保甲局提調張大令元鼎保甲總辦宋司馬尊爵等亦能仰體憲意率同兵役早晚巡緝極為認真遠近匪徒無不肅然屏迹○福州將軍增軍憲現因奉旨兼轄督篆於本月十八日辰刻親詣東校場閱滿洲八旗並水師旗營及軍標各官兵旌旗煥彩槍砲齊放威風火火軍容固自可畏○閩侯兩縣童試已於本月十六日發案閱縣共取二千名案首係蔣姓傳者逸其名侯官共取一千八百五十名案首係何泉榜二場覆試已定於二十一日想童子軍又當磨勵以須一試奪標手段矣

鷺江晴旭 ○廈門訪事友來函云興化郡有一種貨船到廈後不入正港專行鄉僻小路藉省海關一切規費本月初二日有一興化船一艘滿裝煤油荳餅等貨希圖繞越海關巡丁拿獲科罰洋銀二千元此可為貪小利者鑒矣○廈門蓮子進口厘金為入款一大宗每年約收銀一萬四五千元乃本年僅解數千元不及往年之半日前藩司特飭督辦嚴定比較章程每年必解一萬五千金方為足額否則須將委員記過停委想經此整頓厘捐當有起色矣○小刀會黨於月之初二日午後在島美路頭常聚海關前與大船船中水手幫械鬥彼此各執刀槍并開砲攻擊附近店舖恐遭波及累相率閉門格鬥移時小刀會中人勢漸不支有三入逃入某洋行被行中人拿交領事官轉送地方官懲辦○潮州太埔人某甲向開成衣店於土崎近因賭負甚巨無力抵償爰將臺北林姓所交衣料押洋三百餘元逃回原籍林偵知之亦無如何賭之害人如此可勝慨嘆○本月初六日廈門又遭黑雨之災山中樹木房屋倒塌者甚多幸未壓斃居民然受傷者亦頗不少聞之天文家謂此風由小呂宋而來海中船隻失事者諒必難免也

豫章新雁 ○江西訪事友來函云南昌新建彭澤三縣因被旱災秋收大減經有司及災民大解赴撫轅具稟會小山申丞批飭南昌府九江府分別督同地方官趕即踏勘明確據實詳報想該三縣緩當必能斟酌盡善也○日前法國駐京主教守信偕方教士遂志由滬來江拜會護撫憲翁小山中丞中丞旋即答拜如禮問因今春南新兩縣主會同謝教士安東等商定購置永和門內空地為了結前年候子巷之案當時主教嫌地稍偏僻與原有天主堂相距太遠欲另覓善地未果茲特又來面請未識能如願以償否

星使行轅紀事 ○昨日下午二點半鐘駐滬日本總領事小田切君乘四輪馬車至出使行轅拜會前任出使日本大臣裕期四星使談良久始與辭而出○出使日本大臣裕星使定於今日傍晚五點鐘時由天后宮行轅起程至招商局金利源碼頭乘江平輪船赴鎮江換坐民船赴揚州公幹大約旬留數日即可回申

船赴揚州公幹大約旬留數日即可回申

上海官場紀事 ○前任江蘇臬司陸春江廉訪於月前入都 陸見茲已南下將次蒞申上海縣王欣甫大令接到電音即飭辦差丁得

承陸見出都道經滬上假法租界萬安樓客棧暫駐行旌前日午前十點鐘時長江水師提督黃芳嚴官保江南提督李壽亭軍門前蘇松太兵

備道黃幼農觀察各乘馬車前往拜謁中丞延入客廳廳著談片刻始各與辭旋於昨晚乘招商局江平輪船赴九江換船至江西履任○日前江南

提督李壽亭軍門因公至滬前晚二點鐘命駕回松瀕行時浦江中停泊兵艦各鳴砲以送

奸商將米打包裝運天津致兩日內每石價漲至一元以外應否查提究辦稟請核示遵行王欣甫大令諭飭查明拘案嚴懲此後更宜加意詳查

毋稍疏忽

飭查店舖 ○南市沿浦灘新馬路告竣後一切均仿租界章程經費頗為不貲馬路工程局總辦朱森庭明府據情稟明關道憲蔡觀察

請設法籌措以冀振興市面觀蔡札飭開辦店舖捐先行造冊詳報明府奉札後於前日午後帶同地甲書役人等自十六鋪橋起過直達南馬

頭之先農壇將各店舖房屋一律勸丈詳細造冊聽候具報核奪

此地蔡姓並無方單呈驗因即充公旋賣與日本商人執管愛爾德德管業已有年矣茲由升科局總辦許期軒大守查得

稟明英領事照會蘇松太道請核蔡觀察轉飭上海縣文明王大令奉札之下查得地在新開二十七保十圖寶昌公司後面昨已會同會丈局前

往丈勘矣

被竊確情 ○本月十九日報登徐州某守戎之家丁失銀三千兩云茲悉此事實係徐州府全盛永鏢局師陳福在蘇州承保怡和土

號日昇昌會票三紙計銀三千兩至周家口向日昇昌收八月二十七路經上海在太古洋行安慶輪船上被賊竊去旋由怡和土號登明申

報告白并向各衙門稟請存案一面又投報法界捕房與某守戎實不干涉也

勇拿獲劉桂生王順卿瑞生李桂泉張阿金顧順德等六名研訊之下以事關冒詐遂移解總巡局至晚戴明府升堂研鞫劉桂生供稱小的係

浙江寧波人旅滬多年向在四馬路青蓮閣及五層樓為茶博士本年八月素識之李雲官及近奉總巡老爺之諭令招人充當新開一帶包探專

查流氓拆梢之類每月給辛資十八兩因恐小的墊洋二百五十元承充包探正身小的當即允從將洋如數付給後即發下諭單一條包探專

不識丁不知所書何語據稱此單刻向不作爲憑且待數日而見總巡老爺尚有憑據給小的欣然允諾時有將阿林者願在小的處爲夥役因

即租賃福里樓房一時張老爺允許小的撥兵四名協辦自後月期起連次往調新開巡防局員張老爺未得見後在道途相遇小的即將承充包

探之事據實稟陳其時張老爺致受其愚刻已悔之無及務求大老爺格外成全明府判令從重答責五百板枷號十五鋪示衆俟候補探再行

訊究王順卿小的實在一時糊塗致受其愚刻已悔之無及務求大老爺格外成全明府判令從重答責五百板枷號十五鋪示衆俟候補探再行

添工與劉桂生並不相識李桂泉供稱與劉桂生向來認識明府謂爾等均非善類命交地甲暫行收管候候訊地保金梅亭稟稱小的知劉桂生每日

帶領多人至新開榮華樓茶館聚會稱是大老爺所派包探小的不敢過問明府謂爾等均非善類命交地甲暫行收管候候訊地保金梅亭稟稱小的知劉桂生每日

稟報實屬咎有難辭判令重責二百板斥退至大晚復從順德街訊供年二十五歲向業泥水匠前日友人曹金山托小的帶衣履往新開即

劉桂生拘住懸吊室屋中求恩伸雪張阿金供川沙人住山家園前日在小茶館內門牌問顧順德被入吊打因往解勸突被劉桂生誑詐洋十元

不遂其欲亦被吊打叩求恩伸雪張阿金供川沙人住山家園前日在小茶館內門牌問顧順德被入吊打因往解勸突被劉桂生誑詐洋十元

解赴工程局局員朱森庭明府提訊之下判責二百板身畔搜獲之小洋七角給該差爲酬勞資

探者照匠頭先行修理匠頭唯唯而退○後新街張姓年僅十二歲昨至弄口小遺適途人某甲亦溺於是處致被濕衣襟互相口角旋拾碎磚

擲傷甲之頭顱血流如注巡捕見之拘入捕房捕頭姓張年僅十二歲昨至弄口小遺適途人某甲亦溺於是處致被濕衣襟互相口角旋拾碎磚

擲傷甲之頭顱血流如注巡捕見之拘入捕房捕頭姓張年僅十二歲昨至弄口小遺適途人某甲亦溺於是處致被濕衣襟互相口角旋拾碎磚

擲傷甲之頭顱血流如注巡捕見之拘入捕房捕頭姓張年僅十二歲昨至弄口小遺適途人某甲亦溺於是處致被濕衣襟互相口角旋拾碎磚

擲傷甲之頭顱血流如注巡捕見之拘入捕房捕頭姓張年僅十二歲昨至弄口小遺適途人某甲亦溺於是處致被濕衣襟互相口角旋拾碎磚

新昌人參號發兌○丸中如無真人參真白花蛇合就者轉明共鑒

始創真人參再造丸

竊惟售藥求真購藥求靈均屬應分之事本不足為奇不過思近世人心而論而欲求其心口如一者實千百人中難得一二即如再造丸天下藥肆售者雖多試問其肯用真正老山吉林人參為君者除本號而外恐絕無僅有者矣自維三十年專業人參每年生意進出何在此區區丸藥交易因念世之所謂再造丸者徒有人參之名而無入參之實為之慨然因思幸在其中用參極便何樂不為藉此方便以創世之未有此本號獨製真人參再造丸之所由來也至於用藥之真之極品製煉之精之認真苦心孤詣六歲於茲思早生諸君洞鑒中也業已馳名毋庸細述惟假冒其多購者留神治病甚多均載仿單神效敏捷并不同尋凡定價一元一無折扣開張法馬路東首五福洋行對門永興里門牌九號新昌人參號可放心交新寄請勿誤也

乙未年



啟者本公司自開辦以來，承蒙各界人士之厚愛，業務日見發達。茲將本公司之資本及盈餘，開列如左：

一、資本：一千八百九十七年，大英一千五百元。
 一、盈餘：一千八百九十七年，大英一千五百元。
 一、總計：一千八百九十七年，大英三千元。

以上數目，均經本公司之董事，及股東大會，一致通過。特此聲明。

承辦人：李代桃。地址：上海英大馬路。電話：一五一五。

燕窩糖片 補益之捷法

本公司所製之燕窩糖片，係選用純正燕窩，配以名貴藥材，精工製成。其味甘美，易於消化，能補肺止咳，化痰平喘。凡患咳嗽、氣喘、肺癆等症者，服之立見奇效。且能滋陰補腎，強身健體。誠為補益之捷法也。

每盒大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

永明人壽保險公司

人生天地間，莫不有死。死後之事，不可預知。故凡有財產者，不可不為之保險。本公司承辦人壽保險，資本雄厚，信譽昭著。凡投保者，均可獲有保險金。如遇不幸，更可獲有巨額賠償。誠為保家之良策也。

本公司之資本，係由各界人士之捐款，及政府之撥款，組成。其資本之雄厚，實為他公司所不及。凡欲投保者，請向本公司或各埠分行洽購。

泰西末士打秘製如敢冒效立刻稟究加以重罰先此聲明

在虹口崑山路二十號洋房發售。此藥係由泰西名醫，秘製而成。其效如神，能治一切虛弱之症。凡患虛弱、氣血兩虧、精神不振者，服之立見奇效。且能補腎壯陽，強身健體。誠為補益之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

吐血水斷根

吐血之症，多由肺虛、火旺、氣逆所致。凡患吐血者，服此藥水，立見奇效。且能清肺化痰，止咳平喘。誠為治吐血之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

度修六神丸

此丸係由名醫精製，能治一切虛弱之症。凡患虛弱、氣血兩虧、精神不振者，服之立見奇效。且能補腎壯陽，強身健體。誠為補益之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

珍珠犀黃熊胆消痔藥水

此藥水係由珍珠、犀角、熊膽等名貴藥材，精工製成。其效如神，能治一切痔瘡。凡患痔瘡者，服之立見奇效。且能清熱解毒，消腫止痛。誠為治痔瘡之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

痔瘡神藥

痔瘡之症，多由血熱、氣滯、濕熱所致。凡患痔瘡者，服此神藥，立見奇效。且能清熱解毒，消腫止痛。誠為治痔瘡之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

道法靈膏

此膏係由名醫精製，能治一切虛弱之症。凡患虛弱、氣血兩虧、精神不振者，服之立見奇效。且能補腎壯陽，強身健體。誠為補益之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

道法靈膏

此膏係由名醫精製，能治一切虛弱之症。凡患虛弱、氣血兩虧、精神不振者，服之立見奇效。且能補腎壯陽，強身健體。誠為補益之良藥也。

每瓶大洋四元，中盒二元。無不稱讚。如欲購者，請向本公司或各埠分行洽購。

本銀行蒙 國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行設於俄京現
定於華曆光緒二十二年元旦在上海黃浦灘二十九號開設分行即前法蘭西銀行原
底該行經手事件自元旦起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事
本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者接日計
算常年二釐起息存至一年或半年者來行面議並作押款及零臺匯票等事匯票可匯
至各國大城及各商埠若匯至俄國更為利便

林文忠公爲當代偉人學問經濟具有根柢是書前列奏議後附○鐵輔水利議○國史本傳○荷戈紀程○滇牂紀程四種不獨讀
論崇宏亦且搜羅富有實爲掌故寶筏今者有志之士莫不研求實學力矯虛浮則是書允宜家置一編以備觀摩惜向無善本未免
魚亥豕遺誤實多今覓得家藏善本精付石印現已出書每部裝成一函計價洋三元六角分託上海江左書林詳記書莊文瀾山
房慎記書莊飛鴻閣及各書坊均有

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦厭每謂見大憲諸多不便今幸友人指示上海英大馬路萬康醫館對門德仁里內廣東陳恆德堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有略效著人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩乞登報伸謝 寓上海道署甬甯江蘇候補同知杜承恩白

兼到新樣緞地提花絲絨水滌銀絲絨閃亮平素絲絨柳條雲花絲絨異樣鮮艷
洋花綢緞水滌雲花綢緞闊幅長毛法噶絨毛絨絨棉條絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋
花羽紗紫色別緻衣料各種新花布疋閃光牛奶珠邊顏色梗子鬚頭珠邊顏色大
小蝴蝶水占大小梅花樹葉長圓水占海虎絨夾毯洋花絲絨毯以及閃光像珍珠
百花香水香皂鏤花白巾時花絲巾一切玲瓏玻璃料器等貨到者甚多不及細載
凡 紳商賜顧價值格外克己此佈
舖在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是 乙亥三月

禮 拜 二 拍 賣

准於廿五日十一點鐘在本棧拍賣三星彩花標美邊洋軍綢絲麻壽棉呢花面巾金英三三藍秋花洋紗花綢地布美人洋紅標斜文呢三童人月兔元羽綢美人羽綢七星三英親兵羽毛十二磅海軍人月細布等餘貨不計此

督辦鐵路總公司大臣盛

現需通曉東文之人派充東洋礦師編譯如有東文精熟略知礦學願就此事者即至鐵路總公司報名以便示期考驗訂定

D I C I N E S.

伯 曾

曾伯廉所製咳嗽藥天下無雙如人受寒咳嗽服此最妙因能通肺中之氣使痰易出也小孩亦可服蓋緣內無毒性物之故

分 寄 各 藥 舖 海 上

茲宏泰店東因虧
走避尋覓無蹤吾
等不得已公議將
底貨召頂定於九
月廿七日一點鐘
鳳來閣茶叙所有
往來諸公駕臨商
允照帳分攤勿得
自誤過此不候會
欵私債不理無勞
往返特白同人王刻

准徐海賑捐請獎局
既助善捐又得封
獎准徐公視目不
忍親視制軍捐銀
十萬榮子文善士
來朱策然求病並
室陸氏病速愈洋
廿元已解災區本
局現存捐銀額外
減成請獎銜封餉
直駐上海北市慶
順里淮徐請獎局

L A I N S M E
各廉
曾伯廉所製
妙藥能治大
小腸各病用
過之人盡皆
稱妙效能一
服即愈也如
入發痧立即
服下無不告
痊
曾伯廉所製
五洋

九月廿二日二點半
鐘在江天碼頭失信
包一個內王眉船信
二封王雲元二封邵
姓田軍四紙當稟縣
存案以作廢紙倘仁
人君子拾得此契亦
屬無用如懇送還王
姓失主面謝作四元
決不食言特此告白
五馬路鳴昌王姓白

尋
啓者昨午後三點
鐘走失胡姓小女
名星實年四歲身
穿花布衫花褲面
孔四方白面倘或
有君子人家看見
留住承蒙送至老
開橋北堍老唐家
謝元亨利三百廿
九號牌內如送到
者重謝十元

藥
止痢油治痢
風爲第一妙
藥痛時敷之
立愈愈後仍
前敷治定可
永遠除根此
外如肋骨痛
腰骨痛胸骨
痛刀割火灼
被瘡皆可
此藥治之

藥
一元

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|---------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 分 | 寄 | 各 | 藥 | 舖 | 出 | 售 | 每 | 小 | 洋 | 五 | 角 | 大 | 瓶 | 洋 | 一 | 元 | | |
| 無雙如人受 | 寒咳嗽服此 | 最妙因能通 | 肺中之氣使 | 痰易出也小 | 孩亦可服蓋 | 緣肉無毒牲 | 物之故 | 曾伯廉所製 | 妙藥能治大 | 小腸各病用 | 過之人盡皆 | 稱妙效能一 | 服即愈也如 | 人發痧立即 | 服下無不告 | 痊 | | |
| 曾 | 伯 | 廉 | 各 | 藥 | 料 | 藥 | 料 | 曾伯廉所製 | 止痛油治痛 | 風為第一妙 | 藥痛時敷之 | 立愈愈後仍 | 前敷治定可 | 永遠除根此 | 外如肋骨痛 | 腰骨痛胸骨 | 痛刀割火灼 | 此藥治之 |
| CHAMBERLAIN'S | MEDICINE | 伯 | 廉 | 各 | 藥 | 料 | 藥 | 料 | CHAMBERLAIN'S | MEDICINE | 伯 | 廉 | 各 | 藥 | 料 | 藥 | 料 | |

麥司醫生製精百補幼豬白肺汁
此汁用幼豬重約二十斤
取肺色白者其設法提汁
化學製成服之能治遠年
近時一切咳嗽痰飲痰紅
吐血氣急哮喘咽痛聲嘶
面黃肌瘦毛焦髮落皮膚
不潤行步艱難腰痠足軟
四肢乏力頭暈目眩耳聾
口燥舌瘡五癆七傷諸虛
百損男子病後失補婦人
產後血虛老年氣血兩虧
小兒先天不足一切陽虛
陰虧耗傷真陰百藥無效
者即將此汁膳後開水送
服半羹匙一日三次功效
立見其應如響每箱十二
瓶大箱售洋廿二元小箱
售洋拾一元另售太瓶二
元小瓶一元○英大馬路
益湯街北高陽里口興昌
永綢莊發售○棋盤街同
芳居北首老記票號內
發售○密波日新街興號
綢莊發售
乙二

倫敦來火險公司
 阿德來火險公司
 太平火險公司
 火險公司

啓者本行經理以上
四保險公司事務現
可代客保房屋棧房
及各屋內所存衣服
生財貨物等保費格
外公道本行更設經
理處在寧波鎮江蘇
湖九江漢口宜昌蘇
州杭州沙市烟臺天
津牛莊等處 貴客
欲保者請臨面議可

本號在英界北
場常年精製美味
醉蟹蝦子勒魚鱸
魚五香糟蛋恐
貴客賜顧未及週

新到瀛貨
本號專辦各種
箋雅扇粗細紙貨
開歷有年馳名遠
海今到東洋真正
上品鍊金印泥信
封詩箋五色金花
紙等各貨零批
發格外克己遠近
信購原班回件上
洋四馬路中市
兩宜堂綏賜鋪啓

治毒包醫五淋白濁魚口便毒橫痃下疳楊梅結毒等症兼秘製丸丹單保無並均醫者出立保第羊奉趙午後二門診英租界北費里便是

輪船往海參歲
名廈門滙
於本月廿
七日開往
海參歲如
各寶號
欲裝貨者
祈請即至
本帳房面
議此佈
美最時具
甲

冒假明聲

本藥房自向泰西採運藥材選擇經驗良方虔修丸散膏丹藥水藥酒療症如
烟各藥理法深參去宿癮如反掌惟玫瑰參片志在濟世照本發兌無怪老癮
片銷行尤廣近多不肖以形色名號冒充仿造購者切須審辨色香味並刊有
印識傳相賞賚匾額金牌乃是元家嫡乳庶作偽之徒無從覬覦將外埠分
以便諸公就近購取分設○蘇州觀前街西首○杭州高銀巷口○漢口四
波東門外街○分售○京都華英○德承厚○漢口華英○天福○長沙華英○
華英○平關華英○江西華英○撫州華英○溧陽華英○湖州華英○常州華
牛莊益盛遠○瑞成恆○恆昌德○昌記○天益福○煙台寶昌○順泰○合順
杭州德記○蕪湖茂盛○九江興泰○江陰日新恆○泰興朱三餘○吳松同升
○蘇州德記○彭和泰○常熬天成祥○寧國府德大昌○四川點石齋○萬
源○文美齋○蘭馨同林堂○紹興蔣柳堂○餘杭義成興○黃巖趙公茂○
興江左龔記○上海只設一舖在四馬路東首老巡捕房對面五馬路大藥房便是

○定海華英○石浦華英○餘姚
華英○松江華英○天津同昌○
○鎮江文萃○新昌○復義
○寧波老源記○廣生
○温州萃昌和○

用生楊梅瘡毒瘡不可不看
余性喜游歷市井遇其如瘡
手致患楊梅惡瘡滿身腫痛
痛苦難言市間化毒藥嘗遍
無效幸購上海三馬路慶安
里內廣東宏仁堂犀黃化毒
丹下疳散兩瓶外搽而愈所
瘡異者愈後非但不發且今
竟舉一雄蓋病瘡復日服該
堂參茸之虎海狗腎種子
馬丸酒之功也然則同病者
盍試之
乙丑年
招商局許銘敬謝

啓者照得西
首侯泰祥酒
燭店應侯姓
另度別業將
生財貨底全
盤與恆昌號
所侯姓往來
及燭酒票等
一應侯姓自
理不涉後主
之事此告
恆昌號白

大隆燕窩糖汁治咳嗽吐血真靈驗
僕年老體衰去冬偶感風寒致患咳嗽日漸沉重發連咳數十聲近更吐血醫云久咳傷肺萬無生理余不信徧嘗各藥罔效已成不起之症素聞上海大隆參燕號燕窩糖汁十分神效函購四瓶依法沖服病果大減再購六瓶服完病除噫是何神品竟能起死回生特登報以誌盛德鎮海宋禹功謝乙丑

在上洋三
 洋徑橋南
 境坐東朝
 西石庫門
 自運大小
 洋藥精製
 清膏每洋
 八錢○陸
 公烟還泰
 每洋一兩
 四錢○宿
 膏一兩七
 錢○老陳
 膏二兩一
 錢○陳膏
 二兩五錢
 ○公膏一
 兩八錢○
 冷籠三兩
 二錢收在
 六成平頭
 外加紫絨
 商賜顧祈
 認牌號

廣東陳恒德堂馳名
 虎骨熊油膏
 此膏有療效
 肚腹
 症無
 立愈
 包食
 且能
 〇鋪
 〇舖
 門

今晚六點鐘
特請中西書
院西文教習
鍾家俊先生
在本書院講
論游歷美國
之事廣人見
聞凡同好諸
君請來院坐
聽可也此啓

本園開在慈
 鄉西鄉石步
 村專栽桑秧
 選種精良定
 於二月出售
 如蒙賜顧
 請至本園面
 議價此杭嘉
 湖紹等處格
 外公道
 白

乙亥年

茲由保定輪由
 十時退轉 65, 714 六件
 65, 714 六件
 91, 110 一件計顏料
 提單兩紙共九
 相業已遺失當
 同太古行說明
 作為廢紙無用
 特此聲明
 萬昌利啓

來函照登
 余宦遊蒼溪體素虛弱
 近以嗽痰正切心憂
 秋偶經甬紅得晤舊雨
 杜君道及恆大參號有
 寄售上海南京路華僑
 公司燕窩糖精儘可試
 服遂購備用頗去前患
 神清氣爽始知果仲云
 誠濟世之靈丹石藥之
 妙品感衛生之奇功特
 片字之申謝 乙酉
 葛祖耀拜手上言

豐大參
 山人參
 名聞遐
 諸視果
 秀場清
 精神強
 聖品也
 兩洋五
 買者請
 鹹瓜街
 局寄

時及劑補

號吉林移
 貨品精美
 遠近僕購試
 然山靈苗
 味厚服後
 健異常正
 且價廉每
 元特告補
 品臨上洋
 便是遠處
 乙SXTX
 和啓

廣英公
 燕窩
 補益
 人身
 燕窩

未士央紀醫士精於格致化
 辨名馳中外開水冲飲却病
 氣治諸虛百損勞傷吐血功
 喘不論男婦老幼有病無病

神百倍童子讀書善忘及老
 目暗等症效驗不可思議近
 招不誤大盒四元中盒二
 五福弄對門泰和里內廣

此做治男女面
 嫩上油膩黑氣烟
 色酒刺雀斑暗
 晦等患每晨搽
 擦自然嬌嫩滋
 潤清秀其顏
 妙品也每瓶三
 角每洋照拆四
 瓶
 乙SXTX
 散上洋二馬路中
 市京都天寶齋
 便是

學魚... 糖精粉
延年... 除濕
能消痰順氣止咳
一飲糖精立刻精
名年陽痿精衰耳聾
近有仿冒認明廣英
二元上海英大馬路
英公司帳房啓
啓者初九夜鄰
佑失慎小號被
照累幸在公平行
保險其銀如數
收到足見該公
司信實可靠特
此登報聲明謹
咨各往來信件
交廣同益分號
收又啓
廣益泰啓
乙丑文

啓者本月廿
七日下午三
點鐘在楊樹
埔捕房內拍
賣充公舊鐵
衣物等件欲
要者屆時面
拍可也此佈
楊樹埔捕房
告白

啓學西論講院書致格
今喚六點鐘
特請中西書
院西文教習
鍾家俊先生
在本書院講
論游歷美國
之事廣人見
聞凡同好諸
君請來院坐
聽可也此啓

本園開在慈
谿西鄉石步
村專栽桑秧
選種精良定
於二月出售
如蒙賜顧
請至本園面
議價此杭嘉
湖紹等處格
外公道

來函照登

余宦遊蒼溪體素虛弱
近以嗽痰正切心憂
秋偶經甬紅得晤舊
杜君道及恆大參號
寄售上海南京路華
公司燕窩糖精儘可
服遂購備用頗法前
神清氣爽始知果仲
誠濟世之靈丹石藥
妙品感衛生之奇功
片字之申謝

乙酉

葛祖耀拜手上

廣英公公司燕窩糖精粉
未士央紀醫士棉於棉致化學家麥士棉精
粉名馳中外開水冲飲却病延年驅風除濕
氣治諸虛百損勞傷吐血功能消痰順氣止咳
喘不論男女婦老幼有病無病一飲糖精立刻精
神百倍童子讀書善忘及老年陽痿精衰耳聾
目暗等症效驗不可思議近有仿冒認明廣英
招標不誤大盒四元中盒二元上海英大馬路
五福弄對門泰和里內廣英公司帳房啓

廣淋 東 陳 恒 德 堂

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕祛熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉還

珍珠琥珀立止白濁丸

輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也

每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康藥園對門德仁里內石庫門交易

乙卯年

天仙茶園告白
請看新辦連棧奇巧異樣燈戲
文武奇男傳
本園在申開設二十餘年所演一切新戲皆由
書中揀選輯成其中情節乃忠臣孝子義夫節
婦之戲前演各齣承蒙海內諸君無不讚美
觀現今小園又請名師排成新戲告白文武奇
男傳其中關節貫串較前所演之戲大不相同
一切細情筆難盡述諸公閱後自知又聘揚廣
名匠巧紮各色奇異玲瓏精細燈彩俱用玻璃
寶釧鑲成金綉紗羅綢絹倒彩疊彩無不精美
紮出各樣飛禽走獸出神入化幻妙無窮此戲
共計四十八本先行開演十二本然後陸續排
演現已習熟燈彩工竣即日登樓屆期務請
紳商賜顧移玉惠臨實鑒是何
乙丑

英商公裕保險

SUN FIRE OFFICE

ESTABD 1710


本公司首開在英京一千七百十年實足資本英京金四百萬磅合現元一千七百萬兩本行專保中外棧房絲紗廠常質店號生財器具衣服保費公道如過不測賠償迅速並無異言本行自有權衡如貴商欲保者請至外埠經下麥邊洋行樓上第二號本張房面議可也本行分設外埠天津烟台牛莊漢口九江寧波上海總經理人蜜司法拍司買辦王明河丁

英商泰和保險公司

啓者本公司設立英國倫敦已七十餘年計資本英金三百萬鎊克合規銀三千二百萬兩專保華洋屋宇棧房局廠店號家宅貨物生財衣服等保費同行照例章程南市一律同有不測立即賠償真所謂○泰山可靠

○和氣生財非虛語也如欲保者請駕臨三馬路新關後十字路口本公司帳房面議爲盼此佈

甲



啓者本行僧帽老牌火油產自暹羅由陳咆咆哈公
司製煉頂上煤油燃燈光耀極其燦朗且無黑烟繞
室與衆大不相同兼之價廉物美油性甚良穩固無
危卽偶爾傾瀉亦無雲時騰炸之慮黃昏蒙光散射
格外光明更非別家可比可見此油之佳購者無不
稱善業經中外馳名蒙各紳商皆有提足爭先之
望是以銷路甚廣頗有轉運不及之勢故特在滬購
地監造火油池棧數椽親自督灌箱听以爲轉運之
便每箱兩礮計淨油六十七磅比別家格外加重並
用上等白鐵爲罐自置機器軋就焊口堅固異常定
無滲漏之弊嗣後精益求精以廣招徠倘蒙 什商
賜顧認明本行僧帽老牌爲記庶不致誤 甲子

| | | | | | | | |
|--------------------|--|-------------|--|-----|--|--------|--|
| 大清郵政收信時刻 | | 截止收信時刻 | | 某日 | | 郵政收信時刻 | |
| 寄往何處 | | 輪船名 | | 某日 | | 截止收信時刻 | |
| 吳淞 | | 火車 | | 廿五日 | | 上午九點半 | |
| | | | | | | 下午一點半 | |
| | | | | | | 下午三點半 | |
| | | | | | | 下午五點半 | |
| | | | | | | 晚八點半 | |
| 寧波 | | 江天 | | 又 | | 下午三點 | |
| 蘇州杭州 | | 又 | | 又 | | 下午四點 | |
| 溫州 | | 普濟 | | 又 | | 下午三點 | |
| 汕頭廈門 | | 財生 | | 又 | | 下午六點 | |
| 香港廣東 | | 又 | | 又 | | 晚八點至九點 | |
| 烟台 | | 盛京 | | 又 | | 又 | |
| 天津 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 鎮江 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 南京 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 蕪湖 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 九江 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 漢口 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 沙市 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 宜昌 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 重慶 | | 又 | | 又 | | 又 | |
| 掛號信件應於所限時刻前一點鐘送郵政局 | | | | | | | |
| 銀行電匯銀票 | | 二先令八辨士八之四 | | | | | |
| 銀行現銀票 | | 二先令八辨士八之四 | | | | | |
| 銀行三十日期票 | | 二先令八辨士八之四 | | | | | |
| 銀行四個月期票 | | 二先令八辨士八之六 | | | | | |
| 大通 | | 九月廿四日進口船禮拜一 | | | | | |
| 保定 | | 又 | | | | | |
| 盛京 | | 又 | | | | | |
| 飛鯨 | | 又 | | | | | |
| 元和 | | 又 | | | | | |
| 江天 | | 又 | | | | | |
| 海晏 | | 又 | | | | | |
| 普濟 | | 又 | | | | | |
| 盛京 | | 又 | | | | | |
| 保定 | | 又 | | | | | |
| 大通 | | 又 | | | | | |
| 華利 | | 又 | | | | | |
| 財生 | | 又 | | | | | |
| 富順 | | 又 | | | | | |
| 北京 | | 又 | | | | | |
| 廈門 | | 又 | | | | | |
| 廣平 | | 又 | | | | | |
| 臺灣 | | 又 | | | | | |
| 四川 | | 又 | | | | | |
| 仙臺丸 | | 又 | | | | | |
| 天龍丸 | | 又 | | | | | |
| 麥雅而 | | 又 | | | | | |
| 薩摩丸 | | 又 | | | | | |
| 何德來特 | | 又 | | | | | |
| 輪船 | | 又 | | | | | |
| 上午十點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 下午一點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 下午三點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 下午五點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚八點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚九點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十一點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十二點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚一點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚二點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚三點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚四點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚五點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚六點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚七點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚八點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚九點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十一點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十二點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚一點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚二點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚三點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚四點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚五點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚六點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚七點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚八點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚九點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十一點開往長崎 | | 禮拜六 | | | | | |
| 晚十二點開往長崎 | | 禮拜六 | | </ | | | |

上海縣署紀事 ○流嶺徐了頭曾因犯事經前縣署襄理議員李二尹訊明枷號在案茲者枷其居滿原差稟明請示發落王大令批查得該犯迭次滋事未便輕縱飭發改過所禁押半年再行察看 ○前晚本城縣橋南首紳士姚文傳家被梁上君子所算竊去綢皮衣服二十餘件昨晨繕具稟詞開明失單投上海縣請飭捕嚴緝王欣甫大令立飭捕役分投查緝

上海巡局緝事○夏虹口力圖游擊殷蘭地范莊第二人專在鄉間捕盜計以爲始
十元莊長其兇橫先湊付二十元餘約期續付甫逾二日殷范又至莊處催逼一聞並於一百六十元之外索添洋四十元聲稱如不應允定欲與
之爲難莊無可如何奔至圓通寺巡警局喊控局員劉穆庭二尹立飭差勇協同地保將二人提至局中略訊數語卽移送縣署請王欣甫大令懲

辦氏○十三圖鄉民吳鳳山至裏虹口圓通寺巡防局報明請緝局員盛雨村二尹傳令捕役限日將竊犯拘獲究辦昨日二尹以案懸多日仍未破

獲遂傳汛捕役吳根到局判令重責二百板限三日內將竊犯解案如再延緩定行血比○小流壩灌阿四專在街坊向人誣許屢經縣署及各局嚴拿懲辦出後依舊怙惡不悛近忽賃屋大東門外毛家弄與山東人瞿慶林同居慶林有一女小字阿綵年甫十五齡昨晨慶林偕其妻某氏至外馬路售黃芽菜留其女應門阿四色膽包天潛至樓上向阿綵誘姦阿綵不從遂按在榻上意圖用強阿綵駭極狂呼對門某姓聞聲而至阿四

縣下慶林之叔炳樹聞家中有人吵鬧飛步趕回將阿四擒獲遣人告知慶林即糾同趙有進入內將阿四曳至街心突取利刃向腿際猛戮三下痛極仆地一息奄奄十六鋪巡防中局委員潘仲泉二尹聞信後急率勇往查當場將慶林炳樹趙有進等三人解局看管一面飭地甲雇傷

英界公堂瑣案 ○怡和紡紗廠執事人控小工徐長君楊三串竊棉紗十五絞昨由包探王金山拘獲送案徐供此紗在怡和廠門首拾得楊供此紗由徐交與小的並非串竊求恩鑒察鄭大令商之梅繡譯判各責二百板發回捕房管押一個月以示懲儆○一百二十三號華捕

竊取王祥元之綢袍一條經小的拘獲起出原贓送案請辦金供王祥元素來相識當時借用並非竊取叩求明鑒大令判責二百板發回捕房管押一月○西婦愛而登控陳眉郎糾同陳韓氏奚陳氏陳張氏陳徐王桂珍高寶珍陳周氏等霸阻築牆一百七十一號印捕驅逐不依反敢

擊是以一併送案請辦陳眉即供耕種爲生洋人擅將小的所亡之界石拔去佔地築牆長約六丈半闊約一尺向其理論反言違以陞韓氏等均係前後鄰並不干涉當小的樹立石界之時地保王阿大曾目見其事求恩明察大令飭將陳眉即管押候傳地保王阿大至案復訊陳韓氏等既不干涉一併開釋○李學政控陳得林竊取綢長衫由包探顧福其送案訊究已列前報昨日經鄭大令復訊包探秦少卿稟稱李學政即

李洲橋六月二十六日騙取潘淨橋之姪潘某所佩銀表二枚曾經拘獲解請大老爺訊供屬實後原告不欲多事投案求銷故未究辦大令謂邵既非安分之徒指控陳得林竊衣亦無實據著一併逐出不予准理○永達仁絲襪夥朱坤元控邵仁生拐騙湖絲抵押洋銀經包探倪順泉送案請究鄭大令限三天將跟繳案如違枷責已誌前報昨日邵繳洋二百五十元供稱餘款已與原告商妥出外清理朱投案呈請銷案大令謂邵

端係騙子未便輕釋著還押將押款銀八百兩繳案再核○妓女林黛玉乘公順車行之象皮輪馬車在泥城外往來馳驟包探顧阿六見之恐釀事
中喝阻不服乃將御者陳增初拘入捕房轉送公廨鄭大令略訊情由判令將陳枷號七日○協隆紗廠執事人控工人宋桂林身帶自來火半將
發中規矩經鄭大令訊得係陳和尙之物將陳拘案訊問之下陳供自來火雖係小的之物然宋桂林身畔亦時常預備以供吸烟之用大令判將

宋陳二人各枷號一月
美界捕房紀事
○武昌路三百零三號門牌粵人某姓家有一婢女年甫及笄前晚不知何故忽然自縊身死事爲捕頭所聞立飭二十

三勝西探會同華探賈阿鏡前往詳查確係無端自縊並無別故囑令仰村房死屍而會館作棺(先淋路經蛇溝山一區前日與某西婦為業西婦自購地後即雇工建造大洋房一所竟將浜口公路佔塞此處為張陳二姓鄉民聚居心不能平遂唆使婦女十餘人將西婦所掘牆溝毀去事為一百六十一號印捕所見出為驅逐諸婦女謂曲在西婦何得再將我等毆辱遂羣起將印捕圍毆致略傷頭面捕歸而訴

諸捕頭立飭中西各包探往拘當場拘得鄉民四人婦女七口解赴公堂訊辦。昨午聞北緯華總緝廂內各女工因銻刀添工資易至廂外墮廠中司事人喝阻不依立由德律風告知虹口捕房請飭捕彈壓捕頭飭中西各包探帶同華捕多名前往驅逐並將肇車之女工數十人帶回捕房押候送公堂訊明核辦。○昨晨小竊王阿二至北蘇州路某姓水菓行內竊取絲藤被一條旋由包探劉阿炳拘獲解送捕房押候轉解公堂。

稟明訊辦

本藥房向在英大馬路開張五十餘年所售各種藥水藥酒藥丸藥粉藥膏參片以及香水香皂香油香

海老德託藥房遷移原處

公
平
洋
行
保
險

也特此佈告

綢緞
 續大減價售現
 便賜顧
 是願
 請至
 至今
 四一
 馬律
 路海
 口價
 維售
 大現
 綢個
 乙三三六

瑞華機器行

啓者本行開設上海四川路第四號門牌專辦汽機汽車自來火車火油車輪船鐵條輪盤皮帶等物又專辦車上所用各種器物凡製五金木質石質所用之品出售又專辦紡織機器造紙機器造糖機器造米磨麥機器製酒機器造水機器造荷蘭水機器印機器開礦所用大小各種機器查礦機器礦內用抽水機器礦中起物機器用鐵繩拉坐人裝貨各車之機器又專辦水力汽力電力

子龍馬酒大瓶四元小瓶二元雙料加倍功同丸藥而更速鋪分上海三馬路西首富春里

本公司紙卷香烟已久膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次特酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味滂美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊庶於各位盛情聊報萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨地購吸勿與他家松鶴等混視是幸此佈

桂之飄香佇看蓉鏡照神真傳麗質預計芙蓉插帽映集芳蓉前度麗華幸邀芳躅惠
 蕙芬芳之蒼萃此本公司之所以由麗華而分設於斯也股資富麗充實之美堪誇
 麗者同來此秋澄勿負芳辰共賞於擇八月廿七日新張所備衣服履都極
 希惟 垂鑒 英大馬路拋球場朝北門面新張麗芳照像主人謹啓 乙巳

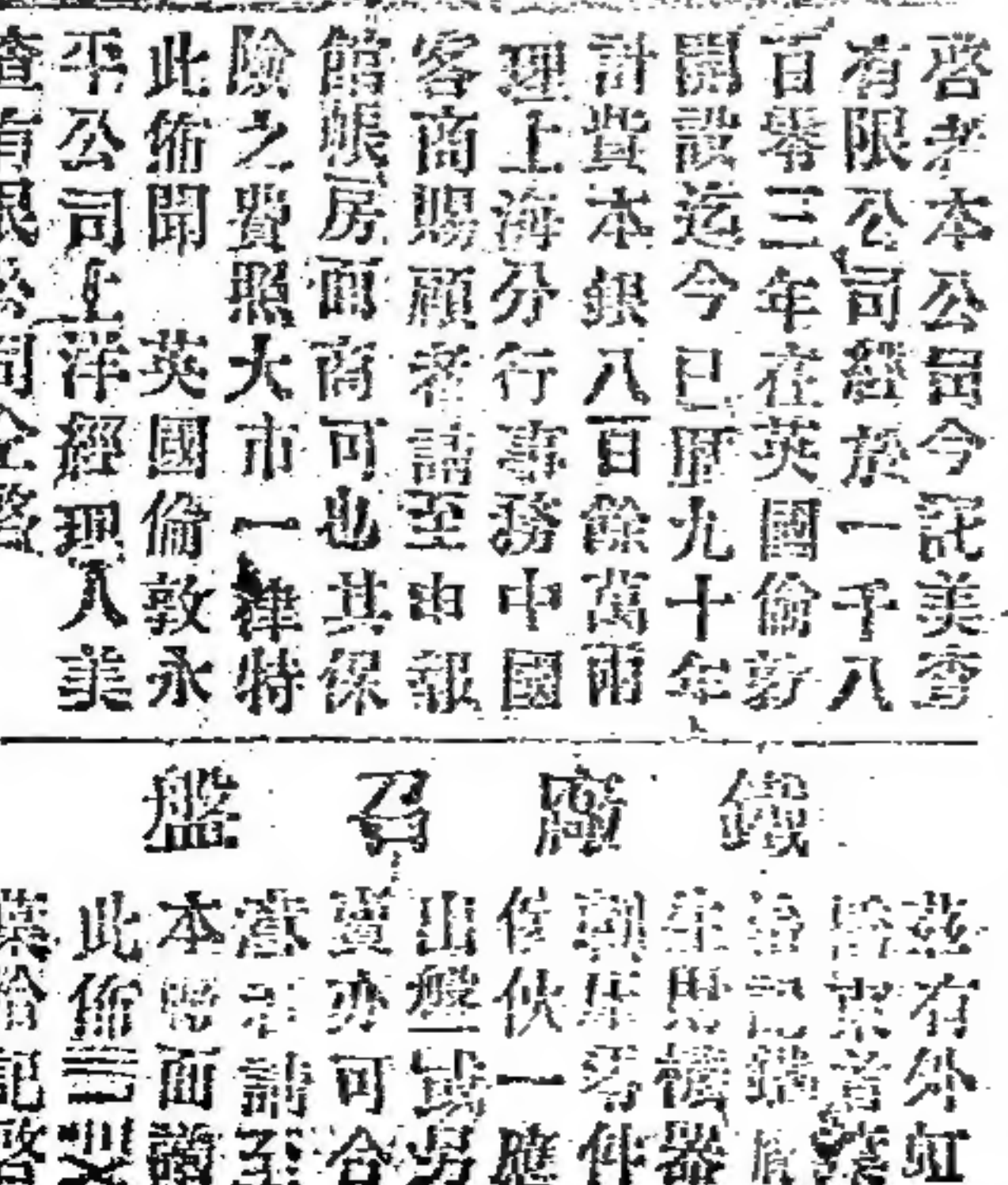
局大照樓昌
力馬像香寄
自路市港售
理拋發南
八球兌昌
兩場四漢
價東馬口
洋首路花
一經杏樓
元華花同

公司今託美查司經於一千八百九十年在英國倫敦分行事務中國商可也其保照大市一棹特英國倫敦永上洋經理人美公司全啓

啓者伯拉勝兄弟公司開設在英國法面享地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之絲故價較他家昂貴現在上海經理者係怡盛招棧客

虹口吳淞路門鷄場全副生財被褥招盤或零賣亦可合意者請至本棧或問寶興外國成衣舖可也

茲有外虹路東者鐵盤生財機器利庫零什傢伙一應出盤或另賣亦可合意者請至本棧面議此佈三興葉洽記啓



六八

如氣一症得
氣而無邪法治之無
醫則用銅帶細身材
沮合藥之即愈今本
院購備各種大小雙
料單料甚為齊全無

玉至本行樓上
 口洋貨寫字房
 面議可

STAR
 BEST ROLLER MADE
 CHOICE EXTRA
 GWINNEAR, SAN FRANCISCO
 U.S.A.

移 願光客貴道公外

部局第一千三百號

招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦
招辦人承辦

今願收受承辦清潔
手八百九十九年正
二洋經派至南京路
三虹口如欲承
包一處及願包年
面上寫明承辦清潔
一月三十號四點鐘
二年以外者一概不
均由承辦者自備至
權衡也此佈西一千
劉

新旗昌洋行

文聽白呂宋糖
 洋酒等早蒙十
 并專代辦洋布
 旗麵粉磨食類
 鐵器電器象皮
 踏車礦務船上
 房四寶五金
 如蒙神商採辦
 至本行面議其
 格外克己此佈

各式
商標
頭花
料銀
器具
機器
貨俱
移玉
價廉
在黃

茂 星后及倫敦
生 代客保火險事
經 務其費格外公
理 道如有不測迅
火 速賠償不必煩
險 問外國總局世
華正月十一日
三馬路茂生

開新
行洋貨
啓者本行向在香港開設有年今分
在上海四川路七號門牌長樂里對
門專辦出口各貨
自運洋布羽毛氈
襪絨呢各色洋酒
條鐵雜貨等件格
外克己以及定辦
各貨約期不悞倘
蒙賜顧請至本行
面議此佈乙丑之

明治火險

三井經理
多年賠款
迅速如有
房屋貨物
傢私均可
照保價極
克己如蒙
賜顧請向
四川路十
七號面議

三井

東 京 水 陰

專保 各口洋面 平安水濱 均照英國 章程辦理 設有不開 立即賠償 無論禮拜 夜緊均可 蓋印賜顧 者請速交 三井鐵房

啓者本公司製久荷鑒賞刻間新到上等八哥煙其味清和食之可能解渴兼能一切汚邪之氣倘蒙賜顧臺批客拆均可請移玉趾到羅路村井公司帳房
乙三三

夫咳嗽之病本由於痰故治痰者先順氣氣順則痰除矣本堂精究有年製煉此丸專治老痰頑痰哮喘咳嗽等症歷經屢驗

同春堂招牌爲記

同春堂招牌爲記

塞門德坭出售



馬路義記洋行面商可也

塞門德坭為要工所必需

者其性入水易堅者亦敗
易遲久而堅者歷久如石
不可不知也本行常運此
堡得蘭牌水坭名中外
久邀仕商鑒賞務認此
牌爲記免致貽誤又本行
專運舉凡五金材料一切
雜貨以及玻璃火石煤紙
等貨皆可代爲辦物料
必求其佳價值務取其廉
竭誠賜顧移玉英國

美記外紙行
本行自運
國各式紙
五彩印字
墨文房四
鉛筆墨水
學堂書簿
星物件俱
貴客賜顧
到上海英
馬路新衙
西首便是

燕製補丸

此丸專治
膽汁不和胃
消化大便秘
身熱腦筋不
痔瘡膀胱與
腎等症無不
治凡各症宜
經瀉者此丸
惟第一小盒
一角六盒二
五分此藥各
藥房發售



善能利大

荷四股等

不病結安內統用洵洋大角

閩刻武英聚珍板書

武英聚珍板書乾隆
間頒發各省○刻通行
要以閩刻百二十餘種
為最富年久板爛文字
半多漫漶茲復購借善
本悉力勘補又增刻二
十五種合新舊得一百
四十八種上年始獲告
成僅印數十部今有友
人帶來數部托申報館
代售當必有先觀為快
者

7101X

城濟堂恒記
戒煙四鳴堂
戒煙四鳴草藥
驗異常服此戒
癮者稱仙草每
服錢廿一文近
來假冒甚多認
明包內有達醫
士小像為記
上洋棋盤街北
四馬路口只此
一家並無分掛

永祥豐壽板
本號專辦香楠陰沉櫟粉葵源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江理便足

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

戊戌年九月二十五日申報附張不取分文

[illegible]